

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم

بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Literary-Cultural

ادبی - فرهنگی

همایون "باختریانی"

۹ آگست ۲۰۱۶

تصحیح، تنظیم و شرح لغات: خ. معروفی

دیوان

"عبدالله شهاب ترشیزی هروی"

۱۱۲

مُقَطَّعات

- ۱۳ -

چیستان

سه طفل^۱ رضیع اند در مهد خاک
سه جنس اند لیکن به هر گوشه ای
کز ایشان، جهان پایدار آمده ست
از ایشان، هزاران نگار آمده ست
که در پرده روزگار آمده ست
پدر هفت و مادر چهار آمده ست
شگفتی نگر، کان سه مولود را

قحط سخنوران در زمانه شاعر

در عهد ما، که غایت قحط سخنوری ست
بر ده نفر، ولایت معنی مقرر است

^۱ "رضیع": (بر وزن "رفیق") کلمه عربی و صفت مشبیه از "رضاعت"، که در معنای "شیرخوردن طفل" است؛ پس "رضیع" یعنی "طفل شیرخوار"

"نامی" و "آذر" و "خرد" و "هاتف" و "رفیق" "صافی"، که در طریق سخن، سحرگستر است
پس "عابد" و "صبحی" و "مشهور"، بعد شان صدر جهان "محیط"، که بر فاضلان سر است